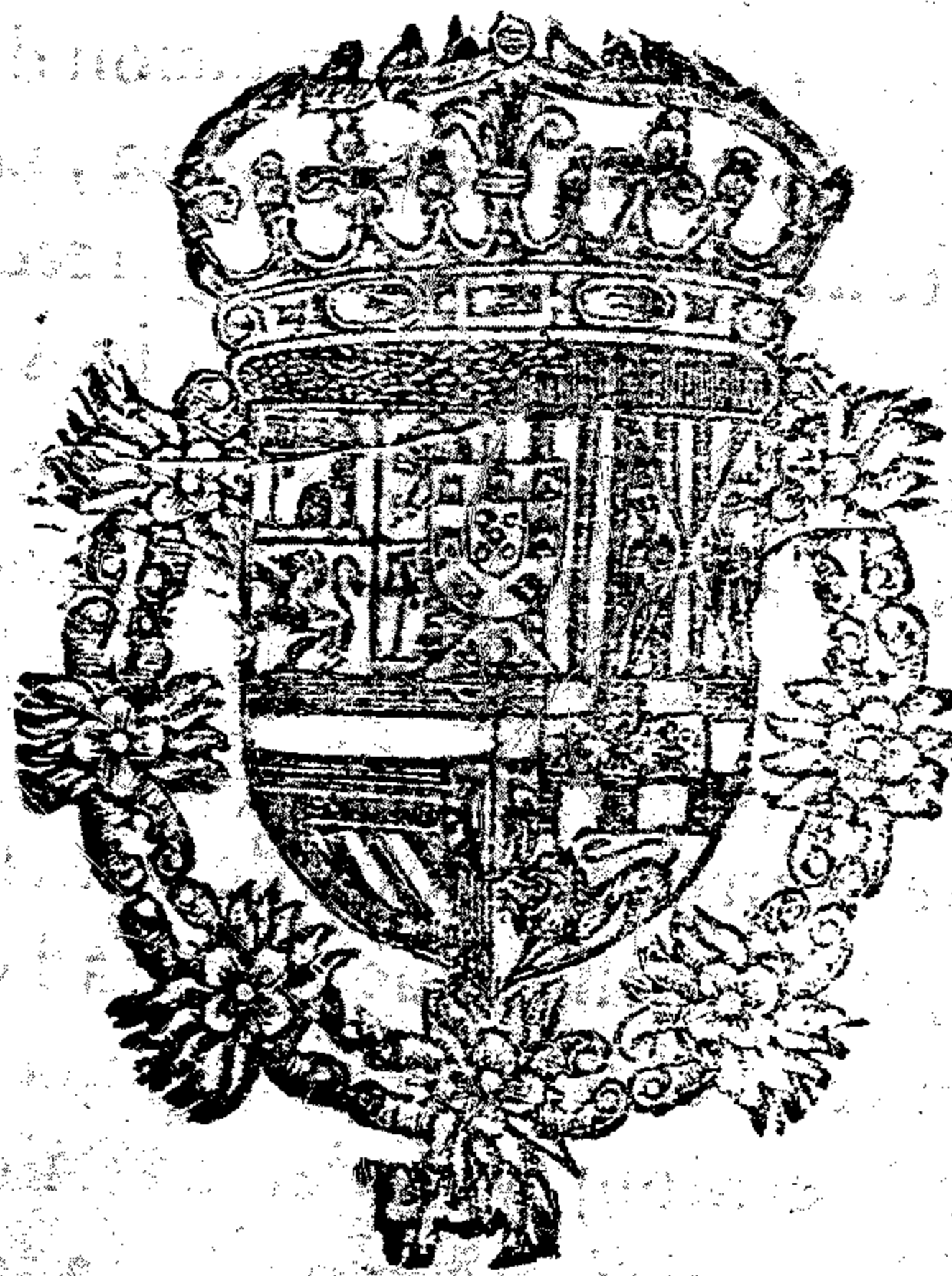


RELACION

VERDADERA
DE LA FAMOSA
VITORIA, QUE HAN TENIDO LAS
Armas de su Magestad, gouernadas por el Serenissimo señor
D. Iuan de Austria, en la recuperacion de la ciudad de Solso-
na, en el Principado de Cataluña, sucedida a 7. de Diziem-
bre, Vispera de la Fiesta de la Concepcion de la
Virgen Santissima Nuestra Señora,
Año de 1655.

DASE CUENTA COMO LOS INGLESES HAN
desamparado la Isla de Xamayca, y como la mayor parte de los que alli
dexó Guillermo Pen, se murieron de hambre, del temperamento, y de
picadas de Niguas.

Año



1656.

CON LICENCIA

Impresso en Seuilla, por Iuan Gomez de Blas, junto al Cole-
gio de san Acacio. En este presente año de mil y seis-
cientos y cinquenta y seis.



ESPUES QUE LAS ARMAS DE SV Magestad (que Dios guarde) degollaron, y prendieron la mayor parte del Exercito del Rey de Francia, en el Principado de Cataluña sobre la villa de Berga, y recuperaron las Medas, y la Torre de Bagur, y otros sitios eminentes de aquel territorio: succedido todo hasta los vltimos dias de Octubre del año passado de 1655, como ya se ha referido en la Relacion antecedente a esta: mandò el Serenissimo señor D. Juan de Austria, que la Armada Real de España (que auia venido de Italia con el socorro de Napoles, y entonces se hallaba en Cartagena de Levante) viniesse al Puerto de Barcelona, y que alli desembarcasse 2 JJ. infantes diuididos en dos Tercios. El primero a cargo del señor D. Melchor de la Cueva y Enriquez, Cauallero del Abito de san Juan, y Maestro de Campo del Tercio viejo de dicha Armada, y hermano del Excelentissimo señor Duque de Alburquerque. El segundo Tercio de Infanteria estava al cuydado del señor D. Fernando Carrillo, Cauallero del Abito de Santiago, Gentilhombre de la Camara de su Alteza, y Quatraluo de las Galeras de Napoles. Los demas Españoles de la Armada Real, no vinieron en ella a España, por auerse quedado en el Estado de Milan, a cargo del Excelentissimo señor Duque de Veraguas, para el socorro de Pavia, como es notorio.

Deseoso pues su Alteza, de tomar satisfacion de la inobediencia, y rebeldia de los Catalanes vezinos de Solsona, por auerse entregado ellos voluntariamente al Rey de Francia, y recebido en ella guarnicion Francesa, y cantidad de Micaletes, enemigos desta Corona: mandò incorporar la gente de dichos Tercios de la Armada, con las demas tropas de Infanteria, y Caualleria Española, y de Naciones que auia en el Principado, dandoles orden que marchassen la buelta de Solsona, con pretexto de rendir aquella Plaza por fuerza de armas, supuesto que no auia podido reducir los animos de aquella gente con amonestaciones, dadiuas, ni promessas. Fue voluntad del señor D. Juan, el hallarse personalmente en el asedio de Solsona, y assi, dexando su Alteza muy fortificado el Monjoy, y demas Baluartes de Barcelona, salió de ella a los 20. de Nouiembre, acompañado del Excelentissimo señor Marques Serra, Gouernador de las armas de su Magestad en aquel Principado: y del Excelentissimo señor D. Diego Cauallero de Illescas, Cauallero del Abito de Santiago, y General de la Caualleria: y de los dichos señores D. Melchor de la Cueva, y D. Fernando Carrillo: y de los señores D. Luis Puderico, Napolitano, Maestro de Campo General: y de D. Baltasar de Roxas y Pantoja, Cauallero del Abito de Santiago General de la Artilleria: y del Principe de Montefarcho: y de D. Iuan Salamanques, y de otros muchos Maestros de Campo de dicho

cho Exercito, cuyas tropas hazian numero de 4 JJ. Infantes, y 2 JJ. caballos. Con esta gente, aunque poca en el numero, en el valor muchissima, e invencible, se diò vista a Solsona el Domingo 26. de Noviembre, y este dia se comenzaron los ataques de la Placa, trabajando los Gastadores con grandes veras en las fortificaciones, acercandose a la dicha ciudad, hasta que llegaron a picar la muralla.

En el tiempo que durò este asedio (que tassadamente fueron onze dias) hizieron los sitiados algunas salidas de la Placa, en que sucedieron diversas escaramuças: porque los Catalanes se defendian con grãde porfia, confiados en el socorro que el Principe de Conty les embiava desde los Condados de Ruyfellon, y Cerdaña, con los Regimientos de los Monñures de la Serre, Aubeterre, Marin, y Roque Bruno, a cargo del Conde de Morenville, Teniente de General de las Armas del Rey de Francia en aquellos Payfes: el qual no se atrevio a intentar el socorro de la Placa, por la buena disposicion, y fortaleza de nuestros ataques: antes se paissò con su gente a los campos de Vrgel, a fortificar las Placas que ellos tienen en el, rezeloso de que nuestro Exercito intentasse recuperarlas.

Su Alteza (durante el sitio de Solsona) les embiò vn Trompeta a los Catalanes, ofreciendoles todo buen passage, si se rendian a discrecion de su Magestad: pero ellos mas rebelles que al principio, no quisieron admitir la oferta que se les hazia: antes instauan a los Franceses que tenian de presidio, que se defendiessen hasta perder los vltimos alientos de la vida. Pero estos, viendose casi en los terminos de ser assaltados, hizieron llamada el Martes 7. de Diziembre, vispera de la Fiesta de la Cõcepcion de la Virgen Santissima N. Señora (siempre Propicia a la Monarquia Española) y este mismo dia se hizieron las Capitulaciones con ellos, concediendoles las ordinarias de la guerra, esto es, que saliesse con sus armas, vanderas, y caxas, vala en boca, &c. Y deste modo salieron dicho dia de Solsona hasta 400. Franceses rendidos. Pero los Catalanes no entraron en las Capitulaciones, y assi fue entrada la Ciudad a saco, conque quedaron muy aproueçados nuestros Soldados: si bien guardaron puntualissimamente las ordenes que su Alteza les auia dado, en razon de que en el saco de la Placa, no quitassen la vida, ni ofendiessen a las personas de los Catalanes, assi a los hombres, como a las mugeres, ni se tocasse a las Iglesias, Conventos, ni Hospitales: pero fueron presos 600. Catalanes que defendian la Ciudad, a los quales llevaron a Barcelona, y se entiende q̃ la mayor parte echaràn a Galeras, y entre ellos personas de cuenta, q̃ por la modestia no se refieren sus nombres en esta Relacion.

Finalmente, despues que el señor D. Juan se apoderò de Solsona, faccion que se juzgò por dificultosa, por las excessiuas nieues, y frios q̃ en aquel Pais hazian, y porque aquella Placa es vna Ciudad de 4 JJ. vezinos,

vezinos, y Cabeça de Obispado) la mandò presidiar, y fortificar todo lo posible; y atraucando lo espeso de la Mòtaña, fue su Alteza a dar gracias a Dios por esta vitoria, a la Iglesia de N. S. de Mòserrate, y el Exercito Catholico marchò a los campos de Vrgel, a buscar las tropas Francesas de Merennille, para pelear con ellas, si esperassen en la Campaña. Dios conceda felices successos a la Monarquia Española, y la Paz general, de que tanto necessita la Iglesia Catholica.

Noticias que se tienen de la Isla de Xamayca.

POR via de Flandes, y de Inglaterra se ha tenido noticia, como los Ingleses que Guillermo Pen dexò en Xamayca (que fueron 600. hombres, y 200. mugeres) auian desamparado la Isla, y que se auian buuelto a Inglaterra. Hablauase vario en el modo de salir desta gente, porque vnos dezian que los naturales de la Isla los auian expelido de ella por fuerza de armas: otros, q̃ los mismos Ingleses la desampararò, porque no tenian Puerto seguro en ella: y otros dauan diferentes razones. Pero los Zelandeses, que vinieron en el Nauio que llegó a Cadiz Domingo 26. de Diziembre de 1655. declararon lo siguiente.

Que eran Zelandeses, y venian con aquel Nauio cargado de Tabaco desde la Isla de Estacio, y que auian passado mucha necesidad de bastimentos en el viage, porque les auia durado onze semanas, por la contradicion de los vientos, y que entraron en Cadiz a repararse. Y que estando en la Isla de san Christoual, llegó allí vn Nauio Ingles, q̃ yva a Inglaterra de Auiso, cuyo Capitan le dixo al Zelandès, como despues que Guillermo Pen se retirò de la Isla de Santo Domingo, llegaron 25 Baxeles de Ingleses, los tres de fuerza, y los 22. con materiales, y familias, que yvan a poblar a la Isla de Santo Domingo, suponiendo que Pen se auia apoderado de ella: y que auiendo echado gēte en tierra, los de la Isla les mataron mucha, y a valazos echaron de ella a los que quedaron. Y que de allí passaron los Ingleses a la Isla de Xamayca, adonde hallaron la mayor parte de la gente Inglesa q̃ allí auia dexado Pen, muerta de hambre, y de picadas de niguas; y q̃ los demas estauan enfermos, y que les fue fuerza a los Ingleses embarcarlos en sus Nauios, y llevarlos a otra Isla adonde remediassen la necesidad que tenian de bastimentos.

Esta es la declaracion que han hecho dichos Zelandeses, y es confirmacion de las nuevas que por otras partes se han tenido. De donde se colige, que los Españoles, y naturales de Xamayca, que se emboscaron en el monte, y retiraron el ganado, y bastimento que auia en la Isla, defendieron la entrada en ella a los Ingleses, con que estos se morian de hambre, y se murieran todos de necesidad, y de picadas de niguas, fino llegaran estos Nauios a la dicha Isla. Esperanse las particularidades deste successo. Dios lo haga.